Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 4:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Barak powiedział do niej: Jeśli pójdziesz ze mną, to pójdę, lecz jeśli nie pójdziesz ze mną, to nie pójdę.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) G dod.: gdyż nie znam dnia, w którym Pan pośle na szczęście anioła ze mną, ὅτι οὐκ οἶδα τὴν ἡμέραν ἐν ᾗ εὐοδοῖ τὸν ἄγγελον κύριος μετ᾽ ἐμοῦ; G A : κύριος τὸν ἄγγελον. [↑](#footnote-ref-2)